نومرو
﴿٢٠٨٩﴾
جمعه ایرتسی
فی ٢٩ محرم سنه ١٢٩٥
فی ٢١ كانون ثانی سنه ١٢٩٣

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لكی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در .
اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در .
﴿ جمعه و بازار كونلرندن ماعدا هر كون نشر اولنور ﴾

قسم رسمی

اساس مصالحه ومتاركه‌یی حاوی تنظیم ایلدكلری پروتوقولك جمعه ایرتسی اخشامی امضالنه‌جغی دولتلو مرخص پاشالر حضراتی طرفلرندن جمعه كون باتلغراف اشعار اولنمش ایدوكندن اعلان كیفیته ابتدار قلندی .

٢٠٨٨ نمرولی تقویم وقایعده مندرج مجلس مبعوثان مذاكراتندن مابعد

« داویچون افندی كرسیٔ خطابته چیقارق مهاجرین انجمننك ورقه‌سنی قرائت ایدر »

« صورت ورقه »

غوائل حاضره الجاآت مخصوصه‌سیله ترك دار و دیار ایله درسعادته كلمكده اولان مهاجرینك استكمال اسباب انتعاش واستراحتلرینه چالشمق ایچون هیئت مبعوثان طرفندن انتخاب اولنان یكرمی اعضادن مركب تشكل ایدن قومیسیون كچن صالی كونی ایفای وظیفه‌یه مباشرت ایتدیكی صره‌ده ذات عالیٔ جناب پادشاهی لطفا و مروة فریق سعادتلو نجیب پاشا حضرتلرینی قومیسیونه اعزام ایله الزیاده محتاجیندن اوله‌رق یوز اللی نفوسك سرای همایونلرنده اعاشه وانفاق اولنمق اوزره جلیل امر وفرمان بیوردقلرینی تبشیر بیورمشلردر .

اوته‌دنبرو مشهود چشم ابتهاج عالمیان اولان صنوف تعطفات وانواع رحم واشفاق سنیه‌نك حق تشكرندن كافة عاجز بولندیغمز حالده بو بابده دخی شایان بیوریلان عاطفت جلیلهٔ جناب تاجداری عموم مبعوثانجه مسار و مفخرت عظیمه‌یی موجب اوله‌رق دعای تزاید عمر وسطوت جناب خلافتپناهیلری تكرار ایدلمشدر

ووكلای فخام ورجال بنام حضراتی دخی اشبو لطف جلیل جناب پادشاهی‌یه امتثالا بو بابده آثار فداكاریده بولنه‌جقلری بدیهی ایسه‌ده كیفیتك قومیسیون عاجزانه‌مز معرفتیله بر كون غزته‌لره اعلان اولنمق اوزره بیوك بیوك قوناقلرینه مسافرهٔ مهاجرین قبول واعانهٔ نقدیه‌ده بولنه‌جق ذوات كرامك صورت اعانه‌لرینی هر كون اچیق بولنان قومیسیونمزه اخطار وتبشیر بیورملرینه انتظار اولنور .

قومیسیون مذكورك بو بابده وقوعبوله‌جق كافهٔ معاملاتی غزته‌لره اعلان اولنه‌جغی مثللو جانب ریاستدن وعد بیورلدیغی اوزره هفته‌ده بر كره عموم هیئت مبعوثانه دخی علنا افاده اولنه‌جقدر بناء علیه شو اوچ كون ظرفنده حاضر مجلس بولنمیوب هنوز مقدار اعانه‌لری مجهول بولنان اون اعضادن بشقه اعضای كرام وحمیتمندان ذواتدن قائمه یوزغروشه اوله‌رق حصوله كلان ١١٦٣٦٨ غروش اعانه‌نك مقداریله اسامیسنی مبین تنظیم اولنان دفتری هیئت حضورنده قرائتله بیان ایدرم .

قومیسونمز ایشه باشلامسیله برابر مكتب طبیهٔ اعدادیه حمیتمندان ضابطان وشاكردان افندیلری طرفندن بالتدارك ارسال بیوریلان اون بیك اوچیوز غروش اعانه‌یه شتاب وهمتلری ایروجه تشكر اولوب بو وجهله ابراز حمیتلری جمله‌نك تهیج انسانیتلرینه بر مفتاح شوق وغیرت اوله‌جغنه اشتباه یوقدر .

شهر امینی دولتلو غالب پاشا حضرتلری كیجه كوندوز امر راحت واعاشهٔ مهاجرینه صرف همت بیورمقده اولدقلری جمله‌نك مشهودی اولدیغی كبی بعض كوچك ضابطان ایله عساكر ملكیه‌نك بو بابده اولان مساعیٔ جمیله وممدوحه‌لری باعث ستایش اولمغله عرض تشكر اولنور

انكلتره سفارت جلیله‌سیله بارون هرش جنابلری طرفلرندن مصروف اولمقده اولان اعانات شعار انسانیت و مدنیته تمامیله لایق ومراسم موالاته بر جمیلهٔ فائقه بولنمسیله موجب مسار وتقدیر اولنمقده‌در .

بیچاره مهاجرین مرقومه‌نك حاللری دومان وهله مشاهده ایدنلردن هونكور هونكور اغلادقلرینی كوردیكم صره‌ده خدا بیلمور یوركیم پارچه پارچه اولدی بناء علیه بو كبی بیوایه قرنداشلریمزه اعانه ومرحمت ایده‌جك كون وار ایسه اوكون بو كوندر وكلای فخام وداعیان كرام حضراتیله بالعموم اصحاب حمیت ومروت ذواتك عنایات سریعه‌لری دعوت اولنمق اوزره اشبو ورقه‌نك هیئت طرفندن غزته‌لره اعلان اولنمسنی تمنی ایدرم .

قائمه یوزغروش

درسعادت هیئت مبعوثان طرفندن

قائمه یوزغروش		
٤٠٠٠		رئیس عزتلو حسن فهمی افندی
١٠٠٠		حاجی احمد افندی
١٠٠٠		عاصم ملا افندی حضرتلری
	یانیه‌دن	
١١٥٠		مصطفی بك
١١٥٠		محمد علی بك
١١٥٠		داویچون افندی
١٢٥٠		عبدول بك
٧٥٠	قسطمونیدن	سالم افندی
٢٠٠٠	درسعادتدن	كمال افندی
١٠٠٠	سوریه‌دن	خلیل غانم افندی
١٠٠٠	انقره‌دن	ملقون افندی
١٠٠٠	قونیه‌دن	مصطفی افندی
١٠٠٠		حاجی محمد افندی
١٠٠٠	در علیه‌دن	علكسان افندی
٥٠٠	قسطمونیدن	حاجی مصطفی بك
٥٠٠	قونیه‌دن	سمیوناكی افندی

٥٠٠ سلانيكدن واسيلاكى افندى
٥٠٠ بوسنه‌دن محمد محيى بك
١٠٠٠ درعليه‌دن صادق پاشا
١٠٠٠ انقره‌دن حاجى توفيق افندى
١٠٠٠ بروسه‌دن رضا افندى
٥٠٠٠ درعليه‌دن يوان افندى
٢٠٠٠ اوخانس افندى
٦٠٠ بغداددن عبدالرزاق افندى
٥٠٠ مكۀ مكرمه‌دن السيد عثمان افندى
٥٠٠ سوريه‌دن توفيق افندى
٧٠٠ ادرنه‌دن اندروس افندى
١٠٠٠ بوسنه‌دن صملون افندى
٥٠٠ جزاير بحر سفيددن ظافيراكى افندى
٥٠٠ بغداددن رفعت بك
٥٠٠ طونه‌دن بتراكى افندى
٥٠٠ ادرنه‌دن ميخالاكى افندى
٥٠٠ طونه‌دن اغوب افندى
١٠٠٠ حلبدن عبدالقادر افندى
٥٠٠ طربزوندن اوخانس افندى

٣٧٧٥٠

١٠٠٠ ايدينده‌ن حاجى احمد افندى
٥٠٠ مدينۀ منوره‌دن السيد محمد افندى
٨٠٠ بوسنه‌دن مصطفى صدقى افندى
٨٠٠ جزاير بحر سفيددن حاجى حسين افندى
١٠٠٠ سلانيكدن مصطفى بك
١٠٠٠ قوصوه‌دن عمر افندى
١٠٠٠ سلانيكدن محمد افندى
١٠٠٠ قدس شريفدن يوسف ضيا افندى
٥٠٠ بوسنه‌دن ياور افندى
٥٠٠ ماروشيق پوژو افندى
٥٠٠ پرو افندى
٥٠٠ قصوه‌دن سوتيراكى افندى
٥٠٠ اشقودره‌دن سليم افندى
٥٠٠ فليب افندى
٥٠٠ سلانيكدن استفان افندى
٥٠٠ جزاير بحر سفيددن واسيلاكى افندى
١٢٠٠ بروسه‌دن شيخ بهاء الدين افندى
١٥٠٠ سلانيكدن محمد شفيق پاشا
٢٠٠٠ يانيه‌دن خريطو افندى
١٠٠٠ سلانيكدن كريم بك افندى
١٠٠٠ انقره‌دن سليمان رفيق افندى

١٠٠٠ ايديندن راغب بك
١٠٠٠ طونه‌دن نورى بك
٥٠٠ قوصوه‌دن اپستول افندى
٥٠٠ ادرنه‌دن زخاريه افندى
٦٠٠ قوصوه‌دن ميخوداميش افندى
٥٠٠ طونه‌دن شاكر افندى
٥٠٠ اشقودره‌دن يوسف افندى
١٠٠٠ يانيه‌دن نيقوله يافته افندى
٥٠٠ طونه‌دن مراد افندى
٥٠٠ بوسنه‌دن ابراهيم بك
٥٠٠ اشقودره‌دن افكلى افندى
١٥٠٠ بوسنه‌دن فهيم افندى
١٠٠٠ طرابلس غربدن احمد بك
٥٠٠ بروسه‌دن سحاق افندى

٦٥٦٥٠

٢٠٠٠ طونه‌دن عليش پاشا
٥٠٠ سلانيكدن اورام افندى
٢٠٠٠ ايديندن امين افندى
١٠٠٠ درعليه‌دن اغوب افندى
١٢٥٠ حلبدن نافع افندى
١٠٠٠ طربزوندن امين حلمى افندى
٦٠٠٠ معمورة العزيزدن حافظ محمود افندى
١٠٠٠ حلبدن سعدى افندى
٢٠٠٠ بغداددن مناهم افندى
١٠٠٠ طرابلس غربدن حمدانى مصطفى افندى
٦٠٠ جزاير بحر سفيددن شيخ نورى افندى
٦٠٠ دياربكردن اوسب افندى
٥٠٠ قوصوه‌دن سليمان بك
٦٠٠ « اندون افندى
٧٠٠ اطنه‌دن حاجى مصطفى افندى
٧٠٠ « مصطفى افندى
٥٠٠ سوريه‌دن عبدالرحيم افندى
٧٠٠ دياربكردن حاجى مسعود افندى
٦٠٠ جزاير بحر سفيددن واسيل افندى
١٠٠٠ حلبدن مانوق افندى
٥٠٠ ادرنه‌دن روپن افندى
٦٠٠٠ درسعادتدن يوسف پاشا حضرتلرى

٩١٠٠٠

٣١٨٠ فى ٣ كانون ثانى طوبخانۀ عامره ضابطان اقلاميله كتبۀ عموميه‌سى طرفندن
١٠٣٠٠ مكتب طبيه اعداديه‌سى ضابطان وشاكردانى طرفندن
١٠٠ مطبعه كتبه‌سندن رفعتلو هاشم افندى طرفندن
١٠٠ ملاخسرو محله‌سى خاندانندن رفعتلو على رضا افندى طرفندن
٢٠٠ انتيقه‌جى رفعتلو سليمان افندى طرفندن
٢٢٥٠ درسعادت املاك قلمى افنديلرى طرفندن
٨٠٠٠ يانيه اشراف خاندانندن بش متصرفى اسبق سعادتلو خيرالدين پاشا حضرتلرى
١٠٠ مكتب اعداديه معلملرندن قول اغاسى فتوتلو راغب افندى
١٠٠ مادام قاستر وجانبندن
١٠٣٨ مكتب بحريه ضابطان وشاكردان افنديلر طرفندن

١١٦٣٤٨ اشبو يكونه قدر هيئت عموميه‌ده قرائت اولنمشدر فى ٥ كانون ثانى سنه ٩٣

حلب مبعوثى نافع افندى ــ صادق پاشا حضرتلرينك مشهور ومتواتر اولان ثروت وسامانه و بزم بيلديكمز حميت مليه ومروتنه نسبة بو بيك غروش پك ازدر احتمالكه كندوسنك خبرى يوقدر .

(هيئتجه بركورلدى)

هيئت ــ صورت رسميه‌ده كندوسنه تذكره يازلمشدر

(داويچون افندى قرائته دوام ايدر)

ازميردن راغب بك ــ بيك غروش يازلمش ظن ايدرم معلوماتلرى اولماملیدر .

هيئت ــ اولماملى اولماملى .

نافع افندى ــ بنده اويله سويلدم .

انقره‌دن توفيق افندى ــ كنديسى بيك غروش قويمش تذكره‌سى بوراده .

بغداد مبعوثى عبدالرزاق افندى ــ بغداد مبعوثى رفعت بكده يازلمشيدى اوقونمدى (اطرافدن اوقوندى صدالرى) (داويچون افندى طرفندن ورقه‌نك قرائتنه دوام اولنور)

حلب مبعوثى نافع افندى ــ بو ورقه انجمنجه بعد المذاكره لازم كلان ديكر شيلرى علاوه وتعديل ايتدكدن صكره اعلان وبونكله برابر بارون هيرش كيجه‌ده بش بيك آدمى واغونلردن اخراج ايديور اطعام ايديور بك اوغلنك هرلو قنطه لرينى المشدر هيئتجه ايروجه تلغراف واسطه‌سيله تشكر ايتملى بو ذات تاريخ انسانيتى

تزيين ايديور (هيئت طوغرى طوغرى)

حلب مبعوثى مانوق افندى ــ توزيع ايدنلره يالكز معاش اوله‌رق يوزالتى ليره ويريبور .

نافع افندى ــ كونده بيك ليرا صرف ايديور .

استارجيلر كتخداسى احمد افندى ــ بوكا صورت مخصوصه‌ده تشكر ايدرز حالبوكه مهاجرين كليور اوراده برباراقه ياپلمش مهاجرلرى برطرفه اشيالرى برطرفه قويورلر انلرك چكديكى مشكلات يدير ديكى اتمكك اونقاتى بورونلرندن چيقاريبور بونك ايچون اكر اوطرفدن يه‌كله‌جك اولورسه بونى محلنه كوندرملك اوزره قبول ايدرز يوق اكر كوندرمزلرسه استمز قبول ايتمز هيچ بروقت .

رئيس ــ افندم تنسيب ايدرسه‌كز مادامكه قوميسيون مخصوصمز واردر بومثلو شيلرى اورايه ويرهلم اورادن تنسيب اولنان ذواته تشكر يازلسون نه‌ياپمق اقتضا ايدرسه هيئته بيلديرسون انك اوزرينه مذاكره ايدرز .

حلب مبعوثى نافع افندى ــ بويله برحميته تشكر ايتمليز فقط حاجى احمد افندينك سويلديكى ياكلش اولملى .

استارجيلر كتخداسى حاجى احمد افندى ــ كوزم ايله كوردم ياكلش برشيئى قبول ايتمم چونكه كوزمله كوردم و بشقه زينه كوستردم عرض ايدرم قوميسيونجه ويريله‌جك قرارده هيئته عرض اولنور .

هيئت ــ ايشته بوقدر

عبدالرحيم بدران افندى ــ پازار ايرتسى كونى بوراده مهاجرينلقرديسى مذاكره اولنمشيدى قوميسيونك اخشام اوستى بنده كز اوطه‌مه كيرركن الجوائب صاحب امتيازى سليم فارس افندى يه اوغرادم انى مأيوس حالده كوردم كندوسنه نه اولدك ديه صوردم ايشته غيرت وحميتدن وبورايه كلان شو مهاجرلرك حالندن بحث ايتدى برده‌بنى الوب جامعلره كوتوردى باقدمكه جامعلرده اسكى كليملرى قالديرمشلر جودت پاشا حضرتلرى قالديرتمش بونى بنده‌كز موافق كورمدم زيرا حق يوقدر قالديرمغه بونى دولت پاره‌سيله المدى ملت پاره‌سيله الندى ملت كتيردى جامعلرده اولدقلرى حالده سجاده وكليم ايله نماز قيلمق شرط دكل بوكليملره برضررى يوق بوبرى ايكنجيسى سليم افندى ديبوركه اصحاب حميت وغيرتدن برقوميسيون تشكيل ايده‌لم بواعانه‌يى طوپلايه‌لم چامشير وفلانيده سزه هركون اللى قيه ساده‌ياغى وايكى چوالده پرنج ويره بيلورم مادامكه بكا هنددن برمقدار اعانه كليور بواعانه‌دن

هركون مهاجرينه اللى قيه ياغ وايكى چوالده پرنج اندن ماعدا بطانيه يورغان فلانده ويره بيلورم بويله شيلر ويره بيلورم بنده‌كز اوايكى كون قوميسيون اعضاسنك بعضيسنه سويلدم كيمسه صوران اولمدى بوكونده سويليورم افندم تعهد ايديوركه هركون اللى اوقه ياغ ويره بيلورم قوميسيونه وايكى چوالده پرنج ويره‌بيلورم و بطانيه فلان لازم اولور ايسه هندستان اعانه‌سندن قوميسيونه ويره‌بيلورم ديور .

يكيشهرلى زاده حاجى احمد افندى ــ عبدالرحيم افندينك ديوردقلرى اللى اوقه ياغ ايكى چوال پرنج كوزل فقط نهايتنده هندستان اعانه‌سندن ديديلر بونى قبول ايتمز انك مرجع مخصوصى وار اويله هندستان اعانه‌سندن اللى اوقه ياغ فلان اولمز .

چونكه انك مرجع مخصوصى وار مرجع مخصوصنه ويره‌لم بر برينه قارشديرمامليشمدى‌يه قدر قارشلديغى كبى قارمه قاريشق اولماملى وبو بحثده هب قوميسيونده اولملى بوراده اولماملى قوميسيون هندستان اهاليسندن دكل احمد فارس افندينك كندى طرفندن ديو سويلدى .

رئيس ــ هرنه ايسه بو بزم وظائف اصليه‌مزدن دكلدر وظائف انسانيه ومحبت وطنيه اقتضاسندندر مادامكه هيئتجه بو ايشلر ايچون برقوميسيون تعيين بيوردیكز ارتق مقتضاسى نه ايسه باقسون مختصراً هيئته بيلديرسون يوقسه بونى برقانون مذاكره‌سى وياخود مواد مهمه كبى بحثه قويمه‌لم .

استارجيلر كتخداسى حاجى احمد افندى ــ جامعلرك خاليلرينى قالديرلمش بيوريوريلر لكن بركره يكى جامعك ايچنه كيروبده كورملى بتون چامور اياقلرنده‌كى قوندره‌لر ايله كروب چيقيورلر يعنى شوقدر اوتوره‌جق يرقالمامش .

رئيس ــ قوميسيونجه بونلرك اسبابى دوشونلسون بونلر بحدى شمدى ايشمزه باقالم .

استارجيلر كتخداسى حاجى احمد افندى ــ بز بوراده طوپلاندق سائر اعانه قوميسيونلرينه هپسى كلديلر هركس وظيفه‌سنى بيلور او وظيفه هركيمك ايسه ويرلدى تعيين اولندى بزم ايچون اشيا المق وظيفه‌مزده يوقدر قوميسيون مخصوصى واردر اورايه كيتسون بزه پاره ويرن اولورسه الورز وظيفه‌مز بو .

رئيس ــ قوميسيونه تعلق ايدر ديكر ايكى تذكرۀ ساميه واردر بونلركده خلاصه‌مآلى بعض تدابير عسكريه‌جه اقتضا ايدن خدمتده اشتراك ايتمك اوزره جودت پاشا حضرتلرينك تحت رياستلرنده برقوميسيون تشكل ايتمش ضابطان عسكريه‌دن ووجوه واعيان مملكتدن بعض ذوات بولنيورمش هيئت مبعوثاندنده اوچ بش ذات انتخاب اولنه‌رق اورايه كوندرلمسى تنسيب وارزو اولنمش چونكه تسهيل مصلحتى موجب دكلش بو حالده بوده اكا متفرع خصوص اولديغندن اكر تنسيب ايدرسه‌كز هيئتجه بش ذات تعيين اولنسون همان انلرى اورايه كوندره‌لم .

مانوق افندى ــ نه‌ياپاجق وظيفه‌سى ندر .

رئيس ــ ايكنجيسى ناشد پاشا حضرتلرينك تحت رياستلرنده اوله‌رق شهر امانتنده برقوميسيون دها تشكيل اولنمش اوده مهاجرينك ايواو اعاشه‌لريله اسكاننه باقه‌جقمش اوراده‌ده برقاچ ذاتك بولنمسى ارزو اولنيور انيده هيئتجه‌مى تنسيب ايدرسكز ياخود انجمنجه‌مى انتخاب اولنور بش ذات انتخاب اولنه‌رق اورايه دوامى اقتضا ايدر وياخود بعضا اورايه دوام ايدرلر وبعضا بورايه كلورلر .

خداويردى زاده اوخانس افندى ــ بونك بزم هيئتك وظيفه‌سنه عائد برجهتى وارميدر .

رئيس ــ هيئتك وظيفه‌سنه عائد شوراسى وار مادامكه مبعوثان بوراده بولنيور كندوزينك مبعوثلرندن برقاچ ذات اوراده بولنورسه دها زياده تسهيل مصلحتى موجب اولور ديو دولتجه ارزو اولنمش .

هيئت تشكر ايدرز .

رئيس ــ بوكا تشكردن بشقه نه دينور اما بوراده برقاچ ذات نقصان قاليورمش ينه بورايه‌ده كلورلر .

ايديندن منكشه‌لى زاده امين افندى ــ شو هيئت مبعوثانك تشكيلى دولت وملته برخدمتدن عبارتدر انك برنجيسى قوتمزك تزييدى يولنده اوله‌جق قوتله حاصل اوله‌جق هر برمصلحت ايچون بويله برقوميسيون تشكيل اولنمش جودت پاشا حضرتلرينك تحت رياستنده نه اساس اوزرينه عسكر ترتيب اولنه‌جق ايسه چابق يازلسون اكا كوره بيان مطالعه ايدلسه .

رئيس ــ اما اساسا بونى قبول ايده‌لمى . قبول ايتميه‌لمى كوندره‌جكميسكز كوندرميه‌جكميسكز .

استارجيلر كتخداسى حاجى احمد افندى ــ انجمنه حواله بيوريلكزده باقلسون اوراده مذاكره ايده‌لم جواب ويره‌لم .

رئيس ــ قانونا تشكيل اولنه‌جق انجمن قبيلندن دكلدر مادامكه مهاجرين قوميسيونى واردر اورايه حواله اولنسون انتخاب ايدلسونلر .

هيئت — پك اعلا بركره اوقونسون افندم .

سلانيكلى مصطفى بك — انلرك آيروجه وظيفه سيدر اومهاجرلرك اسكانى فلان بزم بوراده كندى كنديمزجه ياپاجغمز شى مروت ايدنلر بزه پاره كوندرسونلر .

حلب مبعوثى نافع افندى — چونكه بيوردقلرى كبى بش مبعوث كوندرديكمز وقت حاصل اوله جق مسؤليت انلره ده عائد اوله جق حالبوكه كچنده غالب پاشا وفيضى پاشا حضرتلرى كلدى بزم قوميسونده مواد ثلثه يى مذاكره ايدرك قرار و يروب قرار ينى يازدق شمدى دولتجه تشبث اولنان برايشى او اداره يه تعلق ينه غالب پاشا ايله برابر انلرك اسكانى انفاقى و ارزاقنى مهاجرين قوميسونى اجرا ايتدكدن صكره مجلس مبعوثان اكادقت ايتمسنه قرار و يرلدى اورايه بزم اعضامزدن و يررايسك حق نظارتمز اوله مز .

رئيس — اول وآخر مبعوثانده بعض شيلره باقلسه ياخود ايدلسه ديو هيئتده بعض لقرديلر ايدلمش ايدى مهاجرينك اسكان و اعاشه سنى ارامق كبى و ظيفه و برخدمتده مبعوثاندن برقاچ ذاتك بولنمسنده برمحذور وارميدر تنسيب ايدرسه كز قوميسونه حواله ايده لم .

هيئت — ايده لم .

رئيس — انجمنه حواله ايده لم ايجابنه باقلسون جودت پاشانك تحت رياستلرنده تشكل ايدن قوميسونه اعضا تعيينى ايچون اورايه حواله ايده لم .

هيئت — ايده لم .

رئيس — بو مسئله بتدى اصل صددمزه كله لم اصول محاكمه قانون لايحه سى اوقونه جق بركره باشلانسون .

مانوق افندى — جودت پاشانك تحت رياستنده تشكل ايدن قوميسونه كيتمه آرزو ايده رز لكن و ظيفه سنى بيله لم .

هيئت — انجمنه حواله اولندى بتدى .

اوخانس افندى — برشى عرض ايده جكم برقانون لايحه سى عمومده قرائت اولنه جق اولور ايسه هيچ اولمزسه بر كون اول مقام رياستدن بزه بيان اولنسه فنا اولمز .

رئيس — اعلاننامه ده يازيلى معلق .

اوخانس افندى — بركون اول بيان بيورلسه و يازلسه

رئيس — غزته لره باصلدى و اعلاننامه سيده حالا معلق

اغوب افندى — نظامنامه نك اوقونمامسى اوزرينه مساعده بيورك بنده كز ظن ايدرمكه بو نظامنامه نك اوقونمسى جائز دكل سببنى عرض ايده يم بوراده محاكم نظاميه بدايت محكمهٔ استيناف و تميز محكمه لرى بش بيك غروش قدر حكم ايدر استينافك حكمى ... يازيليدر بنده كز ظن ايدرمكه اصول محاكمه نظامنامه سى مذاكره اولنمق ايچون اول امرده محاكمك تشكيلنه دائر اولان قانون بورايه كلمك لازم كلور و بونيده جمله كز تصديق ايدرسكز اميد ايدرم بنده كز بويله بيلورمكه بزم موقع محكمه لرمز واركه بيك غروشه قدر باقار بو محكمه لر باقى قاله جقمى قالميه جقمى برى بودر برده عدليه نظارتى تحتنده صلحيه محكمه سى وار انلرده باقى قاله جقمى انلرك وظائفنه دائر برشى اولملى برده ولايتده بويله محاكم صلحيه ياپلمسى لازم كله جكمى بنده كز ظن ايدرمكه مبعوثان كرام بو سوزمى حقيقى ديو كوره جكدر چونكه بشبيك غروشلق برشى ايچون بر محكمه اولديغى حالده يوز يوز اللى غروشلق شيلر ايچون بويله جمعيتلرك وجودى لازم كلور بو حالده بونلره دائر اصول محاكمه تشكيلاتنه دائر نظامنامه بورايه كلور ايسه بونك اساسى ديمكدر او وقت بونك مذاكره سى حقيله اولور او وقت هرنه يازارسق طوغرى اولور و شمدى هرنه ياپلسه نقصان اوله جقدر اميد ايدرمكه شوراى دولت اعضاسى تقبيح ايده جكلر در سزده بنده كزى تصديق ايده جكسكز بونك ايچون رجا ايدرمكه بونك يرينه بشقه برقانون لايحه سى اوقونسون چونكه بو اساسلى برشيدر .

حلب مبعوثى نافع افندى — فى الواقع محاكمى تنظيم ايتدكدن صكره محاكمك خط حركتنى معين اوله رق برقانون موقع مذاكره يه قونمللى بزم محاكمك يولسزلغندن وعدم انتظامندن شكايت ايديله بورده اوده بردرجه يه قدر دولتجه تسليم اولنديغى ايچون بشقه جه قانون ياپيله جق فقط شمدى هم بونلر بردرجه يه قدر فنادر بعضيلرى هيپسى دكل همده اللرنده كى نظامات كافى دكلدر شمدى بزانلرى تنظيم ايدنجه يه قدر بويله برقانون و يررسك خط حركتلرينى منتظم برصورتده بيان ايدرز دها ايو برايش كورمش اولمازمى .

نقاش افندى — محاكمك تشكيلندن اوقدر تشكيمز يوقدر فقط محاكم نظامنامه سندن شكايت ايده يورز اهالى محاكمه نظامنى ايستيورلر هم عجلة ايستيورلر بكليورلر شمدى حاضر چيقمش ايكن وحاضر محاكمز وار ايكن بونى تأخير ايدوب برسنه تعويق جائز دكلدر المزده بولنان نظامى موقع اجرايه قويه لم محاكمك مذاكره سنه حاجت كلورسه انى او وقت مذاكره ايدرز انك بوقانونه ضررى يوقدر .

اغوب افندى — برسنه ايكى سنه بيوردقلرى ظنيات اوزره در بنده كزك افاده سى محاكمك تشكيلنه دائر اولان نظامات دردست بوده بركونلك دكلدر حالبوكه بو بزم اصول محاكمه يه دائر اولان نظامنامه مز بزم وجودمزه ثواب دكلدر بزم او يله شيلرمز واردركه بونك ايچونده بنده كز بوقدر ماده بيان ايتدم موقع محاكمى محاكم صلحيه و بونك كبى دها اوچبيك دانه شى بيلن ايتمكه مقتدرم بوده اقتدارمدن دكلدر ايش ميدانده طوريور انك ايچون برنجيسى بنده كز بوقانون تأخير اولنسون ديورم كرك بنده كزك تحقيقاتمه وكرك شوراى دولت اعضاى كرامنك سويلدكلرينه كوره تشكيلات محاكم قانون لايحه سى دردست ايمش دردست اولان تشكيلات اوزرينه مذاكره ايتمليز ياكز سويلدكلرى شمدى يه قدر تجارت نظامنامه سنك اصولنى تغيير ايديورز بو ايشده بنده كز مقام رياستده بولنان ذاتك رأينه مراجعت ايدرم چونكه بو ايشده معلومات تامه لرى واردر رأيلرينى بيان ايتملرينى رجا ايدرم .

رئيس — اكر مساعده ايدرسكز برشى سويليه جكم بونلر هيئتك اكثريتنه تابعدر بركره بومجاوبه يه محل وارميدر ياخود اوقونسونمى بو بابده رأيه مراجعت ايده لم .

سلانيكدن مصطفى بك — اوت اغوب افندى محاكم صلحيه دن بحث ايديور كرك كويلرده كرك قصبه لرده مسكون جماعتلرك احوالى ولايت نظامنامه سنده نه يولده تعيين اولنمش ايسه او يولده تسويه ايدرز او يله جه تسويه اولنورسه كوزل اولور .

مانوق افندى — واقعا اغوب افندينك بيوردقلرى كبى بردرجه يه قدر قوانينك جمله سى اصلاحه محتاجدر مادامكه دردستدر كله جكدر اكاده بقارز انك كلمامسى بونك قرائتنه مانع دكلدر محاكم صلحيه يه كلنجه بوراده كتاب صلح واردر بنده كزه قالورسه بورايه محكمهٔ صلحيه علاوه ايتمليدر اوراده ايجاب ايدن مسئله لرى صلحا ياپارلر .

رئيس — شمدى بونى اوقومغه باشلايه لممى .

هيئت — باشلايه لم .

رئيس افندى اورالق رئيس ثانى بهاء الدين افندى مقام رياسته دعوت ايله قانون لايحه سى برنجى دفعه اوله رق كاتب رسمى امين حلمى افندى طرفندن قرائته باشلاندى ورئيس افندى چيقديلر .

(بقيه سى صكره)

باب عاليده كائن تقويم خانه ده باصلمشدر